

# SC041 Instructions - Anleitung

**1 - Setting** is performed by turning the screw at the back of the barometer so that the pointer is turned as far left as possible, and then back to the right until the pointer reaches the division corresponding to the local area's barometer reading.

Note: Use the conversion table below to convert a local area's barometer reading when expressed in inches into millibars used on your barometer.

**2 - To hang** barometer, mark placement of three holes in outer ring of brass casing at desired wall location. Pre-drilling will make mounting easier. Set screws into holes, tightening with screwdriver to secure.

**3 - Mounted** on the barometer's glass is an indication needle. This needle is used to record barometric pressure. Simply line up the needle with the barometer needle inside the case. You will see any changes over time in the barometric pressure by noting the difference between the inside and outside needle.

**1 - Le réglage** s'obtient en tournant la vis placée au dos du baromètre afin d'emmener l'aiguille aussi loin que possible sur la gauche, puis de la ramener vers la droite jusqu'à ce qu'elle indique la division correspondant à la pression barométrique locale dont vous avez connaissance.

Note : Utilisez la table de conversion ci-dessous pour convertir la pression barométrique locale si elle est exprimée en pouces au lieu des millibars utilisés dans le baromètre.

**2 - Pour accrocher** le baromètre, marquez l'emplacement des trois trous du cerclage extérieur du boîtier à l'emplacement mural désiré. Un perçage préalable facilitera le montage. Placez les vis dans les trous et vissez avec un tournevis.

**3 - Une aiguille** de repérage est présente sur le verre du baromètre. Cette aiguille sert à conserver la pression indiquée. Il suffit de l'aligner avec l'aiguille qui indique la pression barométrique. Vous pourrez ainsi facilement constater les variations de la pression barométrique dans un sens comme dans l'autre.

**1 - Die Einstellung** wird vorgenommen durch das Drehen der Schraube auf der Rückseite des Barometers. Drehen Sie die Schraube zunächst, bis der Zeiger ganz links steht und drehen Sie ihn dann so weit nach rechts, bis der Zeiger die Zahl erreicht, die auf einem lokalen Barometer angezeigt wird.

Hinweis: Bitte benutzen Sie die beigelegte Umrechnungstabelle um ggf. die Anzeige des lokalen Barometers von „Inch“ in Millibar auf Ihrem Barometer umzurechnen.

**2 - Um das Barometer** aufzuhängen, markieren Sie die Stellen für die drei Löcher im äußeren Ring der Messinghülle an der gewünschten Stelle an der Wand. Vorbohren macht das Anbringen an der Wand einfacher. Setzen Sie die Schrauben in die Löcher und drehen Sie sie mit einem Schraubendreher an.

**3 - Auf dem Glas** des Barometers ist eine Anzeigenadel befestigt. Diese Nadel können Sie als „Merkhilfe“ verwenden. Dazu stellen Sie diese Nadel einfach genau über die Nadel im Inneren des Barometers. So sehen Sie jede Veränderung des Luftdrucks durch den einfachen Vergleich der beiden Nadeln.

CONVERSION TABLE / TABLE DE CONVERSION / UMRECHNUNGSTABELLE

Inches	Millibars	Inches	Millibars	Inches	Millibars	Inches	Millibars
Pouces	Millibars	Pouces	Millibars	Pouces	Millibars	Pouces	Millibars
28.44	963	29.15	987	29.77	1008	30.48	1032
28.53	966	29.24	990	29.86	1011	30.56	1035
28.62	969	29.32	993	29.94	1014	30.65	1038
28.70	972	29.41	996	30.03	1017	30.74	1041
28.79	975	29.50	999	30.12	1020	30.83	1044
28.88	978	29.59	1002	30.21	1023	30.92	1047
28.97	981	29.68	1005	30.30	1026	31.01	1050

The Netherlands  
AM NL  
Ambachtsweg 37  
NL-3899 AM  
Zeeuwolde

United States  
AM USA  
888 Garfield  
P.O. Box 21710  
Eugene, OR 97402

